

**Avtalen om Det europeiske
økonomiske samarbeidsområde**

EØS-komiteen

EØS-KOMITEENS BESLUTNING

**nr. 119/1999
av 24. september 1999**

om endring av EØS-avtalens vedlegg XI (Telekommunikasjonstjenester)

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, justert ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt ”avtalen”, særlig artikkel 98, og

ut fra følgende betraktninger:

Avtalens vedlegg XI er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 84/1999 av 25. juni 1999⁽¹⁾.

Europaparlaments- og rådsvedtak nr. 128/1999/EF av 14. desember 1998 om samordnet innføring av et tredjegerasjons mobilt og trådløst kommunikasjonssystem (UMTS) i Fellesskapet⁽²⁾ skal innlemmes i avtalen.

Bestemmelsene om internasjonale aspekter i vedtak nr. 128/1999/EF må tilpasses for avtalens formål –

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I avtalens vedlegg XI etter nr. 5cc (europaparlaments- og rådsdirektiv 97/13/EF) skal nytt nr. 5cd før overskriften ”Posttjenester” lyde:

“5cd. **399 D 0128:** Europaparlaments- og rådsvedtak nr. 128/1999/EF av 14. desember 1998 om samordnet innføring av et tredjegerasjons mobilt og trådløst kommunikasjonssystem (UMTS) i Fellesskapet (EFT L 17 av 22.1.1999, s. 1).

⁽¹⁾ Ennå ikke kunngjort.

⁽²⁾ EFT L 17 av 22.1.1999, s. 1.

Vedtaket bestemmelser skal for denne avtales formål gjelde med følgende tilpasning:

Artikkel 9 berører ikke en EFTA-stats rett til å treffe tiltak med hensyn til UMTS-tjenester og UMTS-utstyr i tredjestater eller til å framforhandle bilaterale og multilaterale avtaler som gjelder UMTS med tredjestater og internasjonale organisasjoner på egne vegne. Kommisjonen og EFTA-statene skal holde hverandre underrettet og, dersom det anmodes om det, holde samråd om slike tiltak eller forhandlinger i EØS-komiteen.”

Artikkel 2

Teksten til europaparlaments- og rådsvedtak nr. 128/1999/EF på islandsk og norsk, som er vedlagt de respektive språkversjoner av denne beslutning, har samme gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 25. september 1999, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser i henhold til avtalens artikkel 103 nr. 1.

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *De Europeiske Fellesskaps Tidende*.

Utferdiget i Brussel, 24. september 1999.

For EØS-komiteen
Formann

N. v. Liechtenstein

EØS-komiteens sekretærer

G. Vik

E. Gerner